

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Suecia

El presente documento oficial

2. ha sido firmado por Anne-Marie Bonde

3. en su calidad de Notario Público

4. y lleva el timbre/sello de Notario Público
en Estocolmo

Lo cual se certifica

5. en Estocolmo

6. el 06.10.2017

7. por Björn Sandin

Notario Público

8. No 4448

9. Timbre/Sello:

10. Firma:



Notarius Publicus

Yo, la suscrita, Anne-Marie Bonde, Notario Público en Estocolmo, Suecia,
certifica por la presente,

que el documento, unido bajo mi sello notarial, es una copia correcta y fiel del
documento original.

Estocolmo, Suecia, 06.10.2017
De oficio:



Anne-Marie Bonde



Registration number 556077-9018	
Date of registration of the company 1961-03-27	Date of registration of current name 1995-02-09
Document created on 2017-08-11 13:27	Page 1 (3)

Registration number: 556077-9018
Business name: Atlas Copco Rock Drills Aktiebolag
Address:
701 91 ÖREBRO
Registered office: Örebro
Note:

The company is registered as a private limited liability company

THE COMPANY WAS FORMED
1961-03-11

SHARE CAPITAL

Share capital....: SEK 100,000,000
Min.....: SEK 30,000,000
Max.....: SEK 120,000,000

Number of shares: 1,000,000
Min.....: 0
Max.....: 0

BOARD MEMBER, MANAGING DIRECTOR
670926-4615 Albertson, Jonas Peter, Sörbyallén 25, 702 17 ÖREBRO

BOARD MEMBER, CHAIR OF THE BOARD
731108-7881 Hedblom, Helena Marie, Rönnbärsgränd 10, 774 62 AVESTA

BOARD MEMBERS

770909-7252 Aneman, Pär Mikael, Baldergatan 31, 692 32 KUMLA
Employee representative
600502-0273 Dahlgren, Mats Thomas, Slättgårdsvägen 65, 129 44 HÄGERSTEN
780616-6612 Karlsson, Karl Mårten, Flygfältsvägen 17 B,
691 37 KARLSKOGA
Employee representative
620418-5679 Lindén, Bengt Anders, Katarina Bangata 13, 116 39 STOCKHOLM

DEPUTY BOARD MEMBERS

611010-6637 Ström, Ulf Ragnar, Högvägen 6, 694 72 ÖSTANSJÖ
Employee representative



Registration number 556077-9018	
Date of registration of the company 1961-03-27	Date of registration of current name 1995-02-09
Document created on 2017-08-11 13:27	Page 2 (3)

SPECIALLY AUTHORIZED SIGNATORIES

600122-0141 Duthu Törnblom, Liselotte Birgit M, Desguinlei 90 bus 89i,
2018 ANTWERPEN, BELGIEN

550320-3936 Ekelöw, Hans Jörgen, Spångavägen 114, 168 58 BROMMA

750425-4157 Espåker, Anders Erik, Kungsgatan 13 Lgh 1403, 702 11 ÖREBRO

610507-1150 Harpe, Frans, Tveta 31, 731 96 KÖPING

750717-5854 Kindler, Jess Loren, Niflungavägen 5, 182 66 DJURSHOLM

580831-9411 Lagerborg, Kenneth, Dalagatan 84 Lgh 1501, 113 43 STOCKHOLM

710927-6654 Nordbrant, Per Ernst Andreas, Villagatan 15, 702 15 ÖREBRO

541227-5975 Osvald, Håkan Wilhelm, Terrassvägen 4, 131 41 NACKA

550105-0156 Pehrsson, Anders Erik, Linnégatan 63 Lgh 1404,
114 60 STOCKHOLM

550905-3137 Pfizenmaier, Klaus Wilfried, Ballstavägen 20 D,
186 50 VALLENTUNA

641226-7590 Sand, Ulf Peter, Frisksportarvägen 15, 181 29 LIDINGÖ

660703-6768 Stedfeldt, Eivor Maria Ulrika, Nybygggarvägen 5,
703 60 ÖREBRO

AUDITORS

556271-5309 Deloitte AB, 113 79 STOCKHOLM
Represented by: 600218-2480

PRINCIPALLY RESPONSIBLE AUDITOR

600218-2480 Löf, Elsa Birgitta, c/o Deloitte AB, 113 79 STOCKHOLM

SIGNATORY POWER

The board of directors is entitled to sign on behalf of the company.
Signatory power by any two jointly of

Albertson, Jonas Peter
Duthu Törnblom, Liselotte Birgit M
Ekelöw, Hans Jörgen
Espåker, Anders Erik
Harpe, Frans
Hedblom, Helena Marie
Kindler, Jess Loren
Lagerborg, Kenneth
Nordbrant, Per Ernst Andreas
Osvald, Håkan Wilhelm
Pehrsson, Anders Erik
Pfizenmaier, Klaus Wilfried
Sand, Ulf Peter
Stedfeldt, Eivor Maria Ulrika

Furthermore, the Managing Director, in his normal business activities,
is also entitled to sign on behalf of the company.

ARTICLES OF ASSOCIATION

Date of the latest change: 1999-06-18



Registration number 556077-9018	
Date of registration of the company 1961-03-27	Date of registration of current name 1995-02-09
Document created on 2017-08-11 13:27	Page 3 (3)

FINANCIAL YEAR

Registered financial year: 0101 - 1231

Latest annual report submitted covers financial period 20160101-20161231

DATE OF REGISTRATION OF CURRENT AND PREVIOUS COMPANY NAMES

1995-02-09 Atlas Copco Rock Drills Aktiebolag

1990-12-28 Atlas Copco Tunnelling and Mining Aktiebolag

1968-01-08 Atlas Copco M.C.T. Aktiebolag

1961-03-27 Sicklaverken Aktiebolag

**** The above information is an extract from the Trade and Industry Register Bolagsverket, the Swedish Companies Registration Office ****

Bolagsverket
851 81 Sundsvall
0771-670 670
bolagsverket@bolagsverket.se
www.bolagsverket.se



SWEDISH COMPANIES REGISTRATION OFFICE



Conforme lo previsto en el artículo 24 de la Ley de Modernización del Estado, Privatizaciones y Prestación de Servicios Públicos por parte de la iniciativa privada, declaro que la siguiente traducción del idioma inglés al español corresponde a las copias simples de los siguientes documentos:

- (i) Certificado electrónico de Registro de la Compañía ATLAS
COPCO ROCK DRILLS AKTIEBOLAG

TRADUCCIÓN:

Hay un pequeño sello Bolagsverket

Oficina de Registro de Compañías de Suecia

Certificado electrónico de registro

Número de registro
556077-9018

Fecha de Registro de la Compañía 1961-03-27	Fecha de registro del nombre actual 1995-02-09
Documento creado el 2017-08-11 13:27	Página 1(3)

Número de Registro:

Nombre del Negocio:

Dirección:

Oficina Registrada:

Nota:

556077-9018

Copco Rocks Drills Aktiebolag

701 91 OREBRO

Orebro

La compañía está registrada como una compañía privada de responsabilidad limitada.

LA COMPAÑÍA FUE CREADA

1961-03-11

CAPITAL ACCIONARIO:

Capital accionario.....: SEK 100,000,000

Min.....:SEK 30,000,000

Max.....:SEK 120,000,000

Número de acciones: 1,000,000

Min.....: 0

Max.....: 0

MIEMBRO DE DIRECTORIO, DIRECTOR GENERAL

670926-4615 Albertson, Jonas Peter, Sorbyallen 25, 702 17
OREBRO

MIEMBRO DE DIRECTORIO, PRESIDENTE DEL DIRECTORIO

731108-7881 Hedblom, Helena Marie, Ronnbarsgrand 10, 774 62
AVESTA

MIEMBROS DEL DIRECTORIO

770909-7252 Aneman, Par Mikael, Baldergatan 31, 692 32 KUMLA

Empleado Representante

600502-0273 Dahlgren, Mats Thomas, Slattgardsvagen 65, 129 44
HAGERSTEN

780616-6612 Karlsson, Karl Marten, Flygfaltsvagen 17 B,

691 37 KARLSKOGA

Empleado Representante

620418-5679 Linden, Bengt Anders, Katarina Bangata 13, 116 39
ESTOCOLMO

MIEMBROS SUPLENTE DEL DIRECTORIO

611010-6637 Strom, Ulf Ragnar, Hogvagen 6, 694 72 OSTANSJO

Empleado Representante

Hay un sello:

Notario Público Estocolmo

ANNE-MARIE BONDE

Hay un pequeño sello Bolagsverket

Oficina de Registro de Compañías de Suecia

Certificado electrónico de registro

Número de registro
556077-9018

Fecha de Registro de la Compañía 1961-03-27	Fecha de registro del nombre actual 1995-02-09
Documento creado el 2017-08-11 13:27	Página 2(3)

SIGNATARIOS ESPECIALMENTE AUTORIZADOS

600122-0141 Duthu Tornblom, Liselotte Birgit M, Desguinlei 90 bus
89I,

2018 ANTWERPEN, BELGIEN

550320-3936 Ekelow, Hans Jorgen, Spangavagen 114, 168 58
BROMMA

750425-4157 Espaker, Anders Erik, Kungsgatan 13 Lgh 1403, 702 11
OREBRO

610507-1150 Harpe, Frans, Tveta 31, 731 96 KOPING

750717-5854 Kindler, Jess Loren, Niflungavagen 5, 182 66

DJURSHOLM

580831-9411 Lagerborg, Kenneth, Dalagatan 84 Lgh 1501, 113 43

ESTOCOLMO

710927-6654 Nordbrant, Per Ernst Andreas, Villagatan 15, 702 15

OREBRO

541227-5975 Oswald, Hakan Wilhelm, Terrassvagen 4, 131, 41

NACKA

550105-0156 Pehrsson, Anders Erik, Linnegatan 63 Lgh 1404,

114 60 ESTOCOLMO

550905-3137 Pfizenmaier, Klaus Wilfried, Ballstavagen 20 D,

186 50 VALLENTUNA

641226-7590 Sand, Ulf Peter, Frisksportarvagen 15, 181 29 LIDINGO

660703-6768 Stedfeldt, Eivor Maria Ulrika, Nybygggarvagen 5,

703 60 OREBRO

AUDITORES

556271-5309 Deloitte AB, 113 79 ESTOCOLMO

Representado por: 600218-2480

PRINCIPAL AUDITOR RESPONSABLE

**600218-2480 Loof, Elsa Birgitta, c/o Deloitte AB, 113 79
ESTOCOLMO**

PODER SIGNATARIO

**El Directorio tiene la facultad de firmar a nombre de la compañía,
poderes signatarios por cualesquiera dos conjuntamente de:**

Albertson, Jonas Peter

Duthu Tornblom, Liselotte Birgit M

Ekelow, Hans Jorgen

Espaker, Anders Erik

Harpe, Frans

Hedblom, Helena Marie

Kindler, Jess Loren

Lagerborg, Kenneth

Nordbrant, Per Ernst Andrea

Osvald, Hakam Wilhelm

Pebrason. Anders Erik

Pfizenmaier, Klaus Wilfried

Sand, Ulf Peter

Stedfeldt, Eivor Maria Ulrika

Más allá, el Director General, dentro de sus actividades regulares de negocios, está facultado para firmar a nombre de la compañía.

ESTATUTOS

Fecha del último cambio: 1999-06-18

4342074

Hay un pequeño sello Bolagsverket

Oficina de Registro de Compañías de Suecia

Certificado electrónico de registro

Número de registro
556077-9018

Fecha de Registro de la Compañía 1961-03-27	Fecha de registro del nombre actual
	1995-02-09
Documento creado el	Página
2017-08-11 13:27	3(3)

AÑO FISCAL

Año fiscal Registrado: 0101 -1231

**El último reporte anual remitido cubre el periodo fiscal 20160101-
20161231**

**FECHA DE REGISTRO DE NOMBRES DE LA COMPAÑÍA ACTUALES Y
PREVIOS**

1995-02-09 Atlas Copco Rock Drills Aktiebolag

1990-12-28 Atlas Copco Tunnelling y Mining Aktiebolag

1968-01-08 Atlas Copco M.C.T. Aktiebolag

1961-03-27 Sicknåverken Aktiebolag

***** La información anterior es un extracto de Registro de Comercio e Industria de Bolagsverket, La oficina de Registro de Compañías de Suecia. *****

Bolagsverket

851 81 Sundsvall

0771-670 670

Bolagsverket @bolagsverket.se

www.Bolagsverket.se

Hay un sello en el medio de esta hoja: Bolagsverket Oficina de Registro de Compañías de Suecia

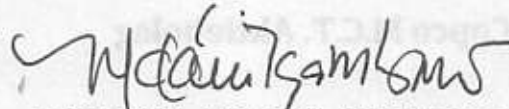
Hay un sello:

Notario Público Estocolmo

ANNE-MARIE BONDE

4342074

Es todo lo que puedo informar, en honor a la verdad.


MARIELLA DAVILA ZAMBRANO

c.c. 0912056256

Notario Público Estocolmo
ANNE-MARIE BONDE

4342074



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Suecia

El presente documento oficial

2. ha sido firmado por Anne-Marie Bonde

3. en su calidad de Notario Público

4. y lleva el timbre/sello de Notario Público
en Estocolmo

Lo cual se certifica

5. en Estocolmo

6. el 06.10.2017

7. por Björn Sandin

Notario Público

8. No 4445

9. Timbre/Sello:

10. Firma:

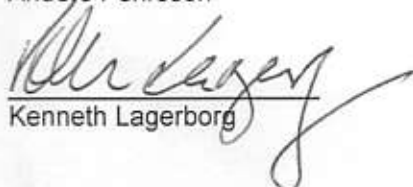


El señor Anders Pehrsson y Kenneth Lagerborg por los derechos que representa de la compañía Atlas Copco Rock Drills Aktiebolag, existente bajo las leyes de Suecia la que es accionista de la compañía ecuatoriana **EPIROC ECUADOR S.A.** tiene a bien otorgar, como en efecto otorga, poder amplio y suficiente a favor de los abogados Dr. Ignacio Vidal Maspons y Juan Carlos Vidal Alvarado, para que, en el ejercicio de su mandato, los citados mandatarios, puedan actuar individual o conjuntamente y sin ninguna limitación a nombre y en representación de la compañía, y obrar a nombre de esta para presentar la información anualmente requerida por la Superintendencia de Compañías de la República del Ecuador en cumplimiento de los artículos primero y décimo tercero de la Ley reformativa a la Ley de Compañías, publicada en el Registro Oficial quinientos noventa y uno del quince de mayo del dos mil nueve. El poder especial conferido a través del presente instrumento permanecerá vigente y efectivo hasta su expresa revocación por parte del Poderdante.

Fecha:



Anders Pehrsson



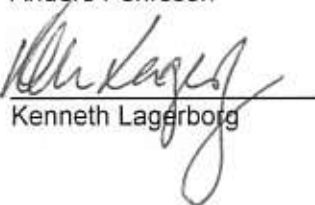
Kenneth Lagerborg

Mr. Anders Pehrsson and Mr. Kenneth Lagerborg, as legal representative officer of Atlas Copco Rock Drills Aktiebolag, a corporation under the laws of Sweden which is a shareholder of the Ecuadorian company **EPIROC ECUADOR S.A.**, confers ample and sufficient power upon attorneys Dr. Ignacio Vidal Maspons and Juan Carlos Vidal Alvarado, so that, in the exercise of their mandate, the aforementioned agents may act individually or jointly and without limitation, in name and on behalf of the company, to provide the information annually required by the Superintendence of Companies of the Republic of Ecuador in compliance with the first and thirteenth articles of the Law amending the Companies Law, published in the Official Registry five hundred and ninety-one, on the fifteen of May of the year two thousand and nine. The special power conferred by this instrument shall remain in force and effective until expressly revoked by the Principal.

Date:



Anders Pehrsson



Kenneth Lagerborg

Yo, la suscrita, Anne-Marie Bonde, Notario Público en Estocolmo, Suecia, certifica que ANDERS PEHRSSON y KENNETH LAGERBORG, autorizados para firmar en nombre de la ATLAS COPCO ROCK DRILLS AKTIEBOLAG, han otorgado y firmado el documento que antecede. Estocolmo, 06.10.2017

De oficio:



